



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Schutzbügel für KRad

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type
of the following approval object

guard rail for motorcycle

Genehmigungsnummer: **31276*14**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
RIZOMA S.R.L.
IT-21010 Ferno (VA)
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
Entfällt
Not applicable
3. Typbezeichnung:
Type:
LP010



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **31276*14**

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer's trademark

Typ
Type

Genehmigungszeichen
Approval identification

5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
Siehe Punkt 1.5 des Prüfberichtes
See point 1.5 of the test report

6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH
AT-1230 Wien

7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
14.03.2023

8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
13-TAAS-0980/E14/SRA

9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Das Genehmigungsobjekt „Schutzbügel für KRad“ darf nur zur Verwendung gemäß:
The use of the approval object „guard rail for motorcycle“ is restricted to the application listed:

Punkt 3 des Prüfberichtes
Point 3 of the test report

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.
The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **31276*14**

Approval number:

10. Bemerkungen:

Remarks:

**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**

**Die Anforderungen des Artikels 51, Absätze 1, 2, 4, 5 der Verordnung (EU) Nr. 168/2013 - Teile oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - weitere Anforderungen -sind sinngemäß erfüllt.
The requirements of Article 51, paragraphs 1, 2, 4, 5 of the Regulation (EU) No 168/2013 - Parts or equipment that may pose a serious risk to the correct functioning of essential systems - related requirements - are met.**

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:

Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:

**Nicht notwendig
Not required**

12. Die Genehmigung wird **erweitert**

Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable):

**Aktualisierung des Verwendungsbereiches
Update of the range of application**

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**

Place:

15. Datum: **03.04.2023**

Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**

Signature:

Nino Pommerencke





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: **31276*14**

Approval number:

Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis

According to index



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **31276*14**
Approval No.

Ausgabedatum: **11.11.2013**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **03.04.2023**
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:

Test report(s) No.:

13-TAAS-0980/SRA

13-TAAS-0980/E1/SRA

13-TAAS-0980/E2/SRA

13-TAAS-0980/E3/SRA

13-TAAS-0980/E4/SRA

13-TAAS-0980/E5/SRA

13-TAAS-0980/E6/SRA

13-TAAS-0980/E7/SRA

13-TAAS-0980/E8/SRA

13-TAAS-0980/E9/SRA

13-TAAS-0980/E10/SRA

13-TAAS-0980/E11/SRA

13-TAAS-0980/E12/SRA

13-TAAS-0980/E13/SRA

13-TAAS-0980/E14/SRA

Datum:

Date

29.10.2013

11.12.2013

30.07.2014

17.10.2014

06.02.2015

27.10.2015

25.08.2016

01.03.2017

25.07.2017

05.04.2018

10.10.2018

08.08.2019

20.11.2020

15.02.2022

14.03.2023

Beschreibungsbogen Nr.:

Information document No.:

Entfällt

Not applicable

Datum:

Date

Liste der Änderungen:

List of modifications:

Siehe Seite 1 des Prüfberichtes

See page 1 of the test report

Datum:

Date



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **31276*14**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 31276

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: **31276*14**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Gutachten
Nr. 13-TAAS-0980/E14/SRA
zur Erweiterung der ABE 31276 nach
§22 StVZO in Verbindung mit §20 StVZO

TÜV AUSTRIA
AUTOMOTIVE GMBH

Geschäftsstelle:
Deutschstraße 10
1230 Wien/Österreich
W: www.tuv.at

Business Area
TÜV AUSTRIA
AUTOMOTIVE GmbH

Ansprechpartner:
Rainer SCHARFY
Telefon:
+49(0)711 722336-24
rainer.scharfy@tuv.at

TÜV®

Änderung : Erweiterung des Verwendungsbereiches,
Anlage 6.1
kommt hinzu : Bauteile: keine neuen Bauteilausführungen

1 Angaben zum Schutzbügel

1.1 Antragsteller : Rizoma srl
Via Quarto 30-34
I – 21010 Ferno (VA)

1.2 Hersteller : siehe 1.1
Fabrikmarke : RIZOMA

1.3 Art : Schutzbügel für Krafträder

1.4 Typ : LP010

1.5 Kennzeichnung

Hersteller/Fabrikmarke : RIZOMA
Typ : LP010
Typzeichen : KBA 31276

Ort der Kennzeichnung : auf dem Schutzbügel, siehe auch Anlage 6.2
Art der Kennzeichnung : eingeprägt



Prüfstelle,
Inspektionsstelle,
Technischer Dienst
(BMVIT, KBA, NSAI)

Geschäftsführung:
Ing. Mag. Christian Rötzer

Sitz:
Deutschstraße 10
1230 Wien/Österreich

weitere
Geschäftsstellen:
www.tuv.at/standorte

Firmenbuchgericht/-nummer:
Wien / FN 288473 a

1.6 Hauptabmessungen [mm] : siehe Anlage 6.3

1.7 Werkstoff : siehe Anlage 6.3

2 Durchgeführte Prüfungen

2.01 Äußere Gestaltung / Verletzungsgefährdende Teile (97/24/EG, Kapitel 3, VO (EU) 44/2014 Anhang VIII, § 30 und 30c StVZO)

Die Vorschriften der § 30 und 30c StVZO und 97/24/EG Kapitel 3 sowie die Richtlinie über die Beschaffenheit und Anbringung der äußeren Fahrzeugteile sind erfüllt. Fahrzeuge die nach VO (EU) 168/2013 genehmigt sind genügen hinsichtlich der vorstehenden Außenkanten den Anforderungen der VO (EU) 44/2014 Anhang VIII.

2.02 Zugänglichkeit der Bedienteile

Nicht beeinträchtigt

2.03 Ablesbarkeit Instrumente, Fahrzeugidentnummer und Fabrikschild

Nicht beeinträchtigt

2.04 Lichttechnische Einrichtungen / Sicht auf Instrumente und Kontrollleuchten

Nicht beeinträchtigt. Die Anforderungen der VO (EU) 3/2014 Anhang IX und 2009/67/EG werden erfüllt.

2.05 Sicherung gegen unbefugte Benutzung und Lenkeinschlag

Nicht beeinträchtigt. Die Sicherung gegen unbefugte Benutzung wird nicht beeinträchtigt. Die Anforderungen der VO (EU) 44/2014 (Anhang VI) werden erfüllt.

2.06 Fahrverhalten

Mit ausgewählten Prüffahrzeugen der in Anlage 6.1. aufgeführten Fahrzeuge wurden Fahrversuche durchgeführt. Dabei wurde mit den Prüffahrzeugen kein negativer Einfluss auf das Fahrverhalten festgestellt.

2.07 Anforderungen an die Steuerfähigkeit, Kurvenfahr-Eigenschaften und Wendefähigkeit

Die Anforderungen der VO (EU) 3/2014 (Anhang XIV) werden erfüllt.

2.08 Massen und Abmessungen

Die Anforderungen der VO (EU) 44/2014 (Anhang XI) und 93/93/EWG werden erfüllt.

2.09 Anbau

Der Anbau des Schutzbügels ist dauerhaft und sicher, wenn entsprechend der als Anlage 6.4 beiliegenden Anbauanweisungen verfahren wird.

3 Verwendungsbereich

Die Schutzbügel Typ LP010 sind zum Anbau an den im Verwendungsbereich (Anlage 6.1) aufgeführten Fahrzeugen geeignet. Die Montage der Schutzbügel muss gemäß der vom Hersteller mitgelieferten Montageanleitung durchgeführt werden.

4 Prüfergebnis

Die Schutzbügel entsprechen den oben genannten Prüfrichtlinien.

Die im Verwendungsbereich aufgeführten Krafträder entsprechen auch nach dem Anbau der Schutzbügel, Typ LP010, der StVZO.

Die Abnahme des Anbaus durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer wird nicht für erforderlich gehalten.

Gegen die Erteilung einer ABE bestehen keine technischen Bedenken.

5 Schlussbescheinigung

Die Schutzbügel, Typ LP010, entsprechen den oben genannten Prüfgrundlagen.

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

Dieses Schriftstück umfasst die Seiten 1 bis 3 mit unter Punkt 6 aufgeführten Anlagen und ist nur als Einheit gültig.

6 Anlagen

- 6.1 Verwendungsbereich (9 Seiten)
- 6.2 Fotoblatt (2 Seiten)
- 6.3 Zeichnungen (2 Seiten)
- 6.4 Anbauanweisung (1 Seite)

Wien, 14.03.2023

Benannt von der Benennungsstelle
des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland



Unterschriftsberechtigter
Test Engineer

R. Scharfy

Rainer SCHARFY



Die Schutzbügel, **Typ LP010**, gemäß Gutachten 13-TAAS-0980/E14/SRA sind geeignet zum Anbau an den nachfolgend aufgeführten Fahrzeugtypen:

Fahrzeughersteller : **Aprilia**

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
RK	RSV4, RSV4 Factory	e11*2002/24*0749	LP010
KS	RS660	e49*168/2013*00059	LP010
KS	TUONO 660	e49*168/2013*00059	LP010
KZ	TUONO V4, V4 FACTORY	e49*168/2013*00068	LP010
KY	RSV4 1100, RSV4 1100 FACTORY	e49*168/2013*00067	LP010
KG1	TUONO V4 1100RR, TUONO V4 1100 FACTORY	e1*168/2013*00125	LP010
ZD4TY	TUONO V4R,APRC	e11*2002/24*1156	LP010

Fahrzeughersteller : **BAYER.MOT.WERKE-BMW**

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
R12	R1200GS, R1200GS Adventure	e1*2002/24*0199	LP010
A01	R1200GS R1200GS Adventure	e1*2002/24*0584	LP010
K10	S1000RR S1000R	e1*2002/24*0421	LP010
2R99	S1000RR	e1*168/2013*00091	LP010
R1ST	R NINE T	e1*2002/24*0230	LP010
B05	F800GS F800GS Adventure	e1*2002/24*0352	LP010
2R10	S1000R, S1000RR	e1*168/2013*00012	LP010
2R99	S 1000 R	e1*168/2013*00091	LP010
K10	S1000XR	e1*2002/24*0421	LP010
K12S	K1300R	e1*2002/24*0217	LP010
E8ST	F800R	e1*2002/24*0283	LP010
4R90	F900 XR , F900R	e1*168/2013*00167	LP010
C65	C600 SPORT,C650GT	e1*2002/24*0552	LP010
R12WR	R1200R, R1200RS	e1*2002/24*0650	LP010
R1ST	R1200R,R1200R CLASSIC	e1*2002/24*0230	LP010
1G12	R1200GS, R1200GS Adventure	e1*168*2013*00006	LP010
1G13	R1250GS HP	e1*168/2013*00071	LP010
1N12	R NINE T	e1*168/2013*00009	LP010
1N12	R NINE T RACER	e1*168/2013*00009	LP010
1N12	R NINE T URBAN G/S	e1*168/2013*00009	LP010
1N12	R NINE T SCRAMBLER	e1*168/2013*00009	LP010
1N12	R NINE T PURE	e1*168/2013*00009	LP010
RN12	R NINE T	e1*168/2013*00225	LP010
3C65	C650 SPORT	e1*168/2013*00005	LP010
5G31	G310GS	e1*168/2013*00052	LP010
5R31	G310R	e1*168/2013*00017	LP010

Fahrzeughersteller : Buell

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
XB1	XB9S, XB9R, XB12S, XB9SX, XB12R	e4*92/61*0139 e4*2002/24*0139	LP010
XB2	XB12Ss, XB12X, XB12STT, XB12S	e4*2002/24*0450	LP010
XB2	XB12Ss	e4*2002/24*0450*	LP010

Fahrzeughersteller : Ducati

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	ABE / EG-BE-Nr.	Schutzbügel
M	Monster 750	G802	LP010
M1	Monster 750	e1*92/61*0052	LP010
M4	Monster 750	e3*92/61*00030	LP010
M4	Monster 1000, Monster S4R	e3*92/61*00030	LP010
M4	Monster 620, 750, 800, 900, 1000, S4, S4R	e3*92/61*00030	LP010
M4	Monster 400, 620, 695, S2R, S2R 800, S2R 1000,	e3*2002/24*0281	LP010
M4	Monster S4R, S4RS	e3*2002/24*0281	LP010
M5	Monster 696,796	e3*2002/24*0497	LP010
M5	Monster 1100,1100S,1100 Evo	e3*2002/24*0497	LP010
M6	Monster 1200, 1200 S	e9*2002/24*6025	LP010
M6	Monster 821, 821 DARK	e9*2002/24*6025	LP010
MH	Monster 821	e49*168/2013*00034	LP010
A0	Monster 1200S	e49*168/2013*00006	LP010
MA	Monster 1200, 1200R, 1200S	e49*168/2013*00006	LP010
MD	Monster 797	e49*168/2013*00021	LP010
1M	Monster 937, Monster 937 Plus	e49*168/2013*00049	LP010
4M	Monster 937 Plus, 937 SP	e49*168/2013*00090	LP010
VC	Supersport 936, Supersport S 936	e49*168/2013*00033	LP010
1V	Supersport 950, 950 S	e3*168/2013*00042	LP010
A1	Multistrada 1000	e3*92/61*00167	LP010
A1	Multistrada 620,800,1000,1100	e3*2002/24*0283	LP010
A2	Multistrada 1200,1200S	e3*2002/24*0563	LP010
A3	Multistrada 1200,1200S, 1200S Touring,1200S Pikes Peak,1200S Granturismo	e24*2002/24*0139	LP010
A3	Multistrada 1200 S	e13*168/2013*00001	LP010
AC	Multistrada 1260,1260 Pikes Peak, 1260 S	e3*168/2013*00010	LP010
AD	Multistrada 950, 950 S	e49*168/2013*00045	LP010
H5	749	e3*92/61*00153	LP010
H6	848	e3*2002/24*0475	LP010
H4	999	e3*92/61*00147	LP010
H7	1098,1098S,1198,1198S	e3*2002/24*0436	LP010
S3	ST3;ST4S	e3*92/61*00217	LP010
C1	Sport 1000,GT1000	e3*2002/24*0343	LP010

Fahrzeughersteller : Ducati

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung	ABE / EG-BE-Nr.	Schutzbügel
B1	Hypermotard 1100,1100S,1100EVO, 1100EVO SP	e3*2002/24*0458	LP010
B1	Hypermotard 796	e3*2002/24*0458	LP010
B2	Hypermotard, Hyperstrada	e9*2002/24*0601	LP010
B2	Hypermotard SP	e9*2002/24*0601	LP010
BB	Hypermotard 950,950S	e9*168/2013*11287	LP010
F1	Streetfighter,Streetfighter S,Streetfighter 848	e3*2002/24*0539	LP010
FA	Streetfighter V4 1100, Streetfighter V4 1100 S	e9*168/2013*11506	LP010
3F	Streetfighter V2 955	e49*168/2013*00088	LP010
G1	Diavel	e3*2002/24*0575	LP010
GA	X-Diavel	e49*168/2013*00009	LP010
GE	Diavel 1260	e49*168/2013*00044	LP010
H8	Panigale, Panigale S, Panigale S Tricolore, Panigale 899	e3*2002/24*0586	LP010
H9	Panigale 1299 S	e49*2002/24*0001	LP010
HA	Panigale 959	e49*168/2013*00003	LP010
1H	Panigale V2	e3*168/2013*00021	LP010
K1	Scrambler	e9*2002/24*6054	LP010
KA	Scrambler 400	e49*168/2013*00001	LP010
KB	Scrambler Desert Sled	e49*168/2013*00019	LP010
KC	Scrambler Full Throttle	e49*168/2013*00017	LP010
KC	Scrambler Cafe Racer	e49*168/2013*00017	LP010
KC	Scrambler Mach 2.0	e49*168/2013*00017	LP010
KC	Scrambler Icon 800	e49*168/2013*00029	LP010
1K	Scrambler 1100 Pro	e3*168/2013*00024	LP010

Fahrzeughersteller : Honda

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
PC36	CB600F,S Hornet 600,600S	e3*92/61*0101	LP010
PC41	Hornet 600	e3*2002/24*0454	LP010
PC41	CBR600F	e3*2002/24*0454	LP010
PC37	CBR600RR	e4*92/61*0190	LP010
PC40	CBR600RR,CBR600RR ABS	e3*2002/24*1247	LP010
SC50	CBR900RR	e13*92/61*0052	LP010
SC57	CBR1000RR	e4*2002/24*0269	LP010
SC59	CBR1000RR,CBR100RR ABS	e4*2002/24*1726	LP010
SC77	CBR1000RR	e4*168/2013*00054	LP010
SC82	CBR1000RR-R SP	e4*168/2013*00126	LP010
RC61	NC700S	e4*2002/24*2824	LP010
RC63	NC700X	e4*2002/24*2789	LP010
SC60	CB1000R	e4*2002/24*1912	LP010
SC80	CB1000R	e4*168/2013*00080	LP010
JC61	MSX125	e13*2002/24*0628	LP010
RC62	INTEGRA	e4*2002/24*2788	LP010
RC75	CB650F	e13*2002/24*0678	LP010
RC97	CB650F	e13*168/2013*00098	LP010
RH01	CBR650R	e13*168/2013*00517	LP010
RH02	CB650R	e13*168/2013*00501	LP010
PC45	CB500F	e13*2002/24*0601	LP010
SD04	AFRICA TWIN	e4*2002/24*3185	LP010
RH02	CB650R	e13*168/2013*00501	LP010
RH11	FORZA 750	e6*168/2013*00064	LP010

Fahrzeughersteller : Husqvarna

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
A7	NUDA	e3*2002/24*0585	LP010
HQV701	VITPILEN 701	e1*168/2013*00066	LP010
HQV 701	VITPILEN 701	e1*168/2013*00065	LP010
HQV 401	SVARTPILEN 401, VITPILEN 401	e1*168/2013*00064	LP010

Fahrzeughersteller : Indian Motorcycle

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
R	FTR 1200 S	e4*168/2013*00095	LP010

Fahrzeughersteller : Kawasaki

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
ZR750J	Z750	e1*92/61 0197	LP010
ZR750L	Z750	e1*2002/24*0309	LP010
ZR750N	Z750/R	e1*2002/24*0487	LP010
ZR750P			
ZR800A	Z800-Z800 ABS	e4*2002/24*2908	LP010
ZR800C	Z800e-Z800e ABS	e4*2002/24*2909	LP010
ZR900B	Z900	e1*168/2013*00043	LP010
ZR900C	Z900RS, Z900RS PERFORMANCE, Z900RS CAFE	e1*168/2013*00057	LP010
ZR900F	Z900, Z900A2, Z900 PERFORMANCE Z900A2 PERFORMANCE	e1*168/2013*00177	LP010
ZR900F	Z900	e1*168/2013*00176	LP010
ZR900K	Z 900 RS, Z 900 RS CAFE RACER	e1*168/2013*00238	LP010
ZRT00H	Z1000	e4*168/2013*00028	LP010
ZRT00A	Z1000	e1*92/61*0172	LP010
ZRT00B	Z1000	e4*2002/24*1275	LP010
ZRT00D	Z1000	e4*2002/24*2374	LP010
ZXT00G	Z1000SX	e1*2002/24*0486	LP010
ZXT00L	Z1000SX	e1*2002/24*0611	LP010
ZXT00W	Z1000SX	e4*168/2013*00034	LP010
ZRT00F	Z1000-Z1000ABS	e4*2002/24*3009	LP010
ER650N	ER6N	e1*2002/24*0260	LP010
ER650D	ER6N ABS	e1*2002/24*0409	LP010
ER650C	ER6N	e1*2002/24*0409	LP010
ER650F	ER6N ABS	e1*2002/24*0533	LP010
ER650E	ER6N	e1*2002/24*0533	LP010
EX650A	ER6F	e1*2002/24*0269	LP010
EX650D	ER6F ABS	e1*2002/24*0417	LP010
EX650C	ER6F	e1*2002/24*0417	LP010
EX650F	ER6F ABS	e1*2002/24*0538	LP010
EX650E	ER6F	e1*2002/24*0538	LP010
ER650H	Z650	e1*168/2013*00037	LP010
ER650K	Z650, Z650 PERFORMANCE	e1*168/2013*00180	LP010
LE300C	VERSYS X300	e1*168/2013*00049	LP010
LE650C-LE650D	VERSYS-VERSYS ABS	e1*2002/24*0462	LP010
LE650ALE650B	VERSYS-VERSYS ABS	e1*2002/24*0305	LP010
ZT00A	VERSYS 1000	e1*2002/24*0540	LP010
ZT00BB	VERSYS 1000	e4*168/2013*00029	LP010
EX300A	NINJA 300 ABS	e1*2002/24*0572	LP010
ER300A	Z300	e1*2002/24*0663	LP010
EX650K	NINJA 650	e1*168/2013*00039	LP010
ZX600P	ZX6R	e4*2002/24*1274	LP010
ZX600R	ZX-6R	e1*2002/24*2077	LP010
ZX636B	ZX-6R	e1*92/61*0180	LP010
ZX636E	ZX-6R 636/ZX-6R ABS	e1*2002/24*0571	LP010
ZX636G	ZX-6R	e1*168/2013*00104	LP010

Fahrzeughersteller : Kawasaki

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
ZXT02C	ZX-10R SE, KRT REPLICA	e4*168/2013*00077	LP010
ZXT00C	ZX-10R	e4*92/61*0246	LP010
ZXT02L	NINJA ZX-10R, NINJA ZX-10RR	e4*168/2013*00141	LP010
ZR750J	Z750,Z750S	e1*92/61*0197	LP010
ZXT00S	ZX-10R	e4*168/2013*00006	LP010
ZXT00D	ZX-10R	e1*2002/24*0270	LP010
ZXT00E	ZX-10R	e1*2002/24*0350	LP010
ZXT00J	ZX-10R	e4*2002/24*2548	LP010

Fahrzeughersteller : KTM

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
LC8EFI	990 Super Duke, 990 Super Duke R	e1*2002/24*0232	LP010
KTM Superduke	1290R Superduke	e1*2002/24*0620	LP010
KTM RC8	1190 RC8	e1*2002/24*0379	LP010
KTM IS RC	390 RC	e1*2002/24*0646	LP010
KTM IS DUKE	125 Duke, 125 Duke ABS 200 Duke, 200 Duke ABS 390 Duke, 390 Duke ABS	e1*2002/24*0512	LP010
KTM 790 DUKE	Duke 790	e1*168/2013*00063	LP010
KTM R2 DUKE	KTM DUKE 890	e1*168/2013*00063	LP010
KTM ADVENTURE	1090 Adventure	e1*168/2013*00031	LP010
KTM ADVENTURE	1290 Super Adventure S	e1*168/2013*00031	LP010
KTM SUPERDUKE	1290 Superduke R, EVO	e1*168/2013*00185	LP010
KTM A	Super Duke R	e1*168/2013*00185	LP010

Fahrzeughersteller : MOTO GUZZI

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
LD	V7 STONE	e11*168/2013*00254 e11*168/2013*00251	LP010
KZ	V7 STONE CENTENARIO	e49*168/2013*00063	LP010
KW	V85TT	e1*168/2013*00158 e1*168/2013*00159	LP010

Fahrzeughersteller : MV Agusta

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
B5	Brutale 920, Brutale 1090RR	e3*2002/24*0554	LP010
B3	Brutale 675	e3*2002/24*0590	LP010
B3	Brutale 800	e3*2002/24*0590	LP010
B3	Brutale Dragster 800	e3*2002/24*0590	LP010
B1	Brutale 800	e9*168/2013*11001	LP010
F1	F3 800	e9*168/2013*11038	LP010
F3	F3	e3*2002/24*0587	LP010
F4	Brutale 750S, Brutale 910S, Brutale 989R	e3*92/61*0024	LP010
F5	Brutale 1078 RR	e3*2002/24*0236	LP010
F6	F4 1000R	e3*2002/24*0564	LP010
S3	Rivale 800, Rivale 800ABS	e3*2002/24*0590	LP010

Fahrzeughersteller : Suzuki

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
WVCE	GSX-R600	e4*2002/24*0849	LP010
WVCV	GSX-R600	e4*2002/24*1756	LP010
C3	GSX-R600	e4*2002/24*2578	LP010
WVCF	GSX-R750	e4*2002/24*0890	LP010
WVCW	GSX-R750	e4*2002/24*1852	LP010
C4	GSX-R750	e4*2002/24*2587	LP010
C5	GSR-750	e4*2002/24*2594	LP010
WDG0	GSX-S 1000 (KATANA)	e4*168/2013*00051	LP010
WVB6	GSX-R1000	e4*2002/24*0375	LP010
WVCL	GSX-R1000	e4*2002/24*1343	LP010
WVCY	GSX-R1000	e4*2002/24*2132	LP010
G1	GSX-S1000	e4*2002/24*3135	LP010
WEK0	GSX-S1000	e6*168/2013*00087	LP010
CX	SV650	e4*168/2013*00008	LP010
WC50	GSX-S750	e4*168/2013*00037	LP010
WDG0	GSX-S1000, GSX-S1000R	e4*168/2013*00051	LP010
WDM0	GSX-R1000, GSX-R1000R	e4*168/2013*00052	LP010
WDD0	DL 1000 V-STROM, DL 1000 XT V-STROM	e4*168/2013*00053	LP010
WDS0	DL 250 V-STROM	e4*168/2013*00069	LP010
WC70	DL 650 V-STROM, DL 650 XT V-STROM	e4*168/2013*00035	LP010

Fahrzeughersteller : Triumph

Fahrzeug- typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
D67LD	Street Triple, Street Triple R	e11*2002/24*0611	LP010
L67LR	Street Triple, Street Triple ABS	e11*2002/24*1512	LP010
L67LR	Street Triple R Street Triple R ABS	e11*2002/24*1512	LP010
L67LR3	Street Triple, Street Triple ABS	e11*2002/24*1533	LP010
L67LR L67LR3	Street Triple RX	e11*2002/24*1512	LP010
HD01	Street Triple R, RS	e11*168/2013*00248	LP010
HD04	Street Triple RS	e9*168/2013*11378	LP010
986ME 986ME2 987ME2	Thruxton Thruxton 865	e11*2002/24*0109 e11*2002/24*0625	LP010
908MD 986MF	Bonneville, Bonneville T100	e1*92/61*00030*00 e11*0123* e11*2002/24*0609	LP010
986MG2	Scrambler 900	e11*2002/24*0610	LP010
DS01	Scrambler 1200 XC	e5*168/2013*00014	LP010
A08	Tiger 800, 800XC	e11*2002/24*1048	LP010
TV111	Tiger Explorer	e11*2002/24*1228	LP010
D67LC	Daytona 675, Daytona 675R	e11*2002/24*0253 e11*2002/24*0803	LP010
D67LC L3E	Daytona 675, 675 ABS 675 R, 675 R ABS	e11*2002/24*1592	LP010
515NJ	Speed Triple	e11*92/91*0135 e11*2002/24*0135 e11*2002/24*0439	LP010
515NJ	Speed Triple	e11*2002/24*0439	LP010
515NV	Speed Triple	e11*2002/24*1049	LP010
NN01	Speed Triple 1050 S	e11*168/2013*00205	LP010
NN02	Speed Triple 1050 RS	e11*168/2013*00294	LP010
PB01	Speed Triple RS 1200	e9*168/2013*11690	LP010
DP01	Street Twin	e11*168/2013*00204	LP010
DD01	Speed Twin 1200	e5*168/2013*00013	LP010
DD04	Speed Twin 1200	e9*168/2013*11746	LP010
DE01	Thruxton 1200 R	e11*168/2013*00212	LP010
L101 L101R	Trident 660	e9*168/2013*11674	LP010
DU01	Bonneville T120	e11*168/2013*00207	LP010

Fahrzeughersteller : Yamaha

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
RJ07	FZ6, FZ6 Fazer	e13*92/61*0072	LP010
RJ14	FZ6, FZ6 Fazer	e13*2002/24*0111	LP010
RN06	FZS1000	e1*92/61*0103	LP010
RN14	FZS1000	e13*2002/24*0021	LP010
RN16	FZ1 Fazer, FZ1	e13*2002/24*0040	LP010
RN25	FZ8, FZ8 Fazer	e13*2002/24*0393	LP010
RJ19	XJ6	e13*2002/24*0323	LP010
RJ09	YZF-R6	e13*92/61*0073	LP010
RJ11	YZF-R6	e13*2002/24*0038	LP010
RN09	YZF-R1	e13*92/61*0054	LP010
RN12	YZF-R1	e13*92/61*0084	LP010
RJ15	YZF-R6	e13*2002/24*0223	LP010
RJ27	YZF-R6	e13*168/2013*00081	LP010
RN19	YZF-R1	e13*2002/24*0163	LP010
RN22	YZF-R1	e13*2002/24*0325	LP010
RN32	YZF-R1	e13*2002/24*0740	LP010
RN65	YZF-R1	e13*168/2013*00604	LP010
RM39	YZF-R7	e13*168/2013*01110	LP010
SJ05	XP500 (T-MAX)	e13*2002/24*0162	LP010
SJ06	XP500 (T-MAX)	e13*2002/24*0226	LP010
SJ09	XP500 (T-MAX), T-MAX 530, ABS	e13*2002/24*0513	LP010
SJ14	XP530 (T-MAX)	e13*168/2013*00047	LP010
SJ18	T-MAX 560	e13*168/2013*00660	LP010
RM04	MT-07	e13*2002/24*0660	LP010
RM17	MT-07	e13*168/2013*00040	LP010
RM33	MT-07	e13*168/2013*00904	LP010
VN03	XV950, XV950R, XV950 ABS, XV950R ABS	e13*2002/24*0640	LP010
RP12	MT-01	e13*002/24*0027	LP010
RH12	MT-03	e13*168/2013*00164	LP010
RP19	XJR1300	e13*2002/24*0168	LP010
RM11	XSR700	e13*168/2013*00003	LP010
RM36	XSR700	e13*168/2013*00987	LP010
RN43	XSR900, MT09	e13*168/2013*00002	LP010
RN80	XSR900	e13*168/2013*01217	LP010
RN57	TRACER 900, TRACER 900 GT	e13*168/2013*00286	LP010
RN29	MT-09, MT-09 ABS, MT-09 STREET RALLY, MT09 STREET RALLY ABS, MT-09 Tracer	e13*2002/24*0643	LP010
RN69	MT-09, MT-09 SP	e13*168/2013*00867	LP010
SH	X MAX 400	e13*168/2013*00241	LP010
RN45	MT-10, MT-10SP	e13*168/2013*00008	LP010
RN78	MT-10	e13*168/2013*01161	LP010

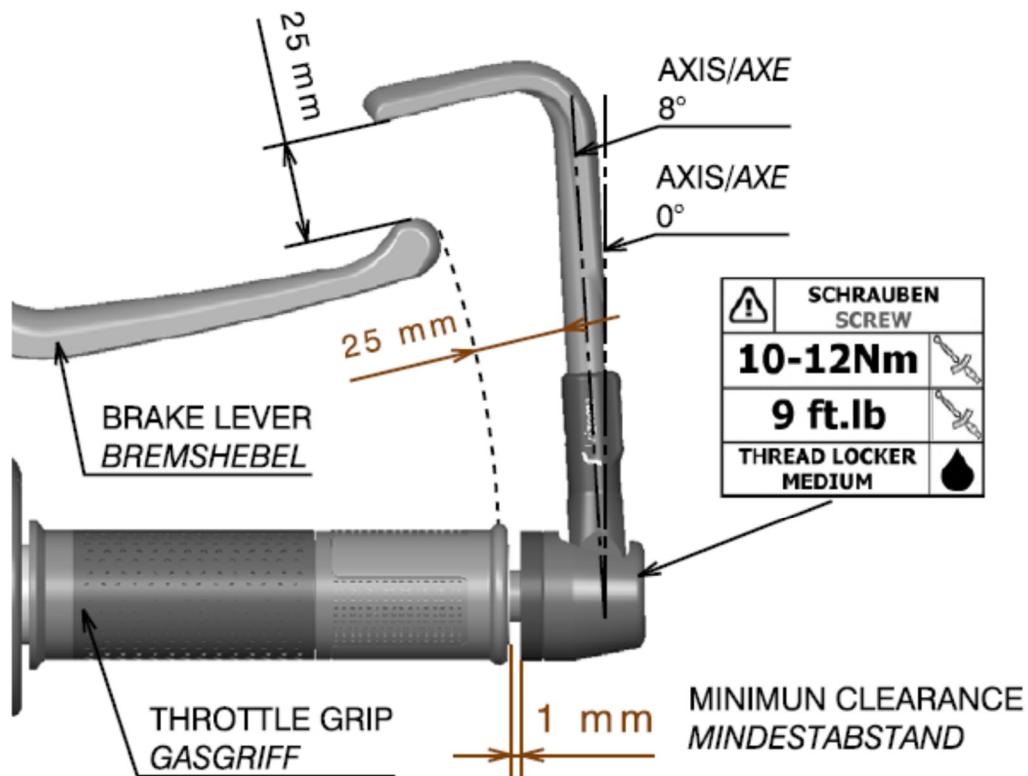
Fahrzeughersteller : Piaggio/Vespa

Fahrzeug-typ	Handelsbezeichnung	EG-BE-Nr.	Schutzbügel
MD3C	GTS300 SUPER HPE	e9*168/2013*11663	LP010
M45	GTS300	e3*2002/24*0306	LP010

Fotoblatt



Schutzbügel, Typ LP010





Kennzeichnung



Kennzeichnung

Variante A= Natural color
Variante B= Black color
Variante G= Gold color

§22 31276*14

Anbauanweisung



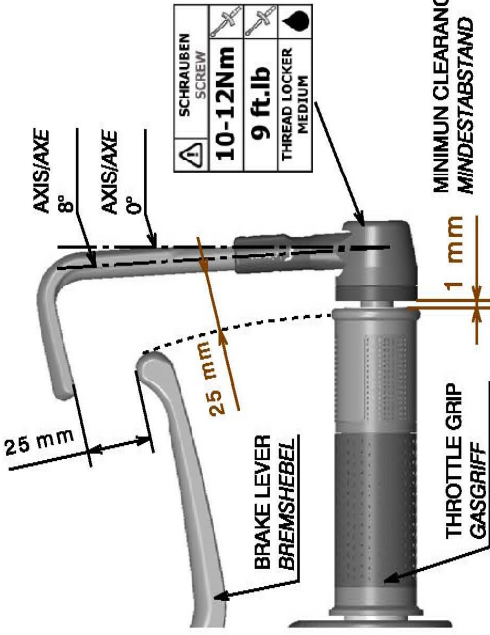
rizoma

PART NUMBER:
LP010

NAME:
Proguard system

MOUNTING INSTRUCTION - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
MONTAGEANLEITUNG - INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MONTAGE UND EINSTELLUNG DES PROGUARD
INSTALL AND ADJUSTABLE PROGUARD



	SCHRAUBEN SCREW
	10-12Nm
	9 ft.lb
	THREAD LOCKER MEDIUM

MINIMUM CLEARANCE
MINDESTABSTAND

25 mm

25 mm

1 mm

THROTTLE GRIP
GASGRIFF

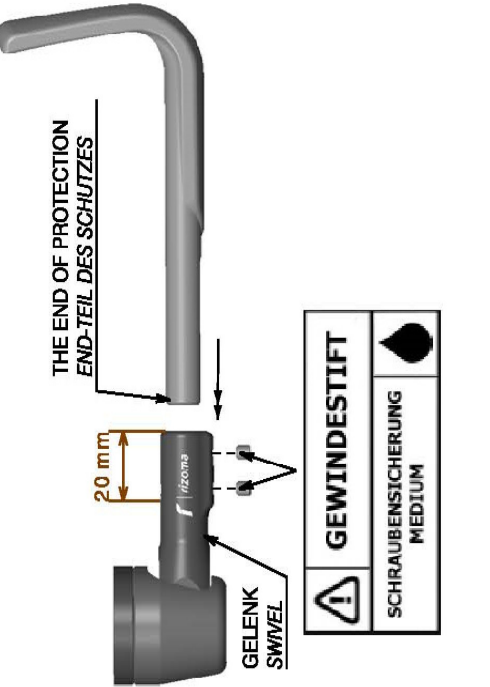
BRAKE LEVER
BREMSHEBEL

AXIS/AXE
8°

AXIS/AXE
0°

Achtung: um eine korrekte Arbeitsweise des Gasrahms und des Bremshebels zu gewährleisten, respektieren Sie bitte Einstellungen die spezifiziert werden. Wenn nötig Distanzhalter benutzen, um die korrekten Einstellungen zu erhalten.
Warning: for proper operation of the throttle grip and of the brake lever respect the specified adjustments in the image beside. If need use the spacers to get the right adjustments.

O.E.M.: Original Equipment Manufacturer



	GEWINDESTIFT
	SCHRAUBENSTICHUNG MEDIUM

THE END OF PROTECTION
END-TEIL DES SCHUTZES

20 mm

GELENK
SWIVEL

Achtung: um den 25 mm Mindestabstand zwischen Bremse und Schutz zu erhalten kann, falls nötig, der End-Teil des Schutzes manuell gekürzt werden. Hierbei ist zu beachten das der Schutz mindestens 20 mm tief im Gelenk sitzt.
Warning: to get the minimum distance of 25 mm between the brake lever and the protection if need shorten manually the final part of the protection, important the protection must be insert in the swivel minimum 20 mm.

EINSTELLUNG DES PROGUARD
ADJUSTABLE PROGUARD

ACHTUNG/WARNING

DE INSTALLATION SOLLTE NUR VON QUALIFIZIERTEM PERSONAL AUFGEFÜHRT WERDEN VOR BEGINN DER MONTAGE DIE ANWEISUNGEN ALLER TEILE ANHANG DER TEILELISTE KONTROLLIEREN.
L'INSTALLATION DOIT ÊTRE RÉALISÉE PAR DU PERSONNEL QUALIFIÉ AVANT DE COMMENCER LA MONTAGE. VÉRIFIER LA COMPLÉTITUDE DE LA LISTE DES PIÈCES.
CHECK THE COMPLETENESS OF THE KIT ON THE PARTS LIST